

参考消息

CANKAO XIAQXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1981年12月

13

星期日

第8379期

美驻北京记者评中印边界会谈

合众社说苏美正谨慎地注视着这次会谈

【美联社北京十二月十一日电】中国和印度今天举行第二天边界会谈。

双方都不肯对今天就复杂而又敏感的边界问题举行六个小时的会谈发表评论。印方一位发言人说：“我们被告知要守口如瓶。”

现在还不知道在十三日会谈结束后是否发表一项公报，也不知道是否将举行记者招待会。

中国外交部今天甚至不肯说会谈正在进行中，采访这次会谈的官方的新华社说，没有照片可以提供。

外交观察家们说，中国显然是在等着瞧，看看会谈的进展情况，然后再将它们公开发表。

【合众国际社北京十二月十一日电】（记者：霍尔斯坦）中国和印度的谈判代表举行的关系正常化会谈今天进入了第二天，没有任何迹象表明双方已经开始讨论微妙的边界争端了。

两国面临的最棘手的问题，即一九六二年曾引起边界战争的复杂

吉廷斯文

《印中设法把边界定下来》

说中印很可能正在修好是一件大事，可能震动整个亚洲外交舞台；认为印度在边界西段的要求是非常无力的

【英国《卫报》十二月十日文章】题：印度和中国设法把它们的边界定下来（作者：吉廷斯）

将近二十年前成为历史上最严重的战争的场所的中印边界，将在北京开始的会谈中进行讨论。

鉴于新德里发出消息说甘地夫人已接受邀请将于不久后访问中国，因此看来在十年中经过了数次考虑不周的开端之后，中印关系很可能在修好——这是一件可能会震动整个亚洲外交舞台的大事。

印度现在已同意，尽管解决边界争端是合人心意的，但不是普遍改善关系的先决条件。

人们普遍认为，印度在西段的要求是非常无力的，它不顾喀喇昆仑山脉这条天然边界，而设法把在中国一侧的阿克赛钦地区并入印度。从印度一边来说，阿克赛钦是毫无意义的，要去阿克赛钦地区极为困难，这个地区横跨在一条传统

的边界争端，显然还没开始深入讨论。

两个超级大国都在谨慎地注视着中印这两个世界上人口最多的国家举行的会谈。

苏联同印度精心建立起了日益扩大的贸易和外交关系，它不希望

的中国通商之路上。

对于有争议的东段的历史背景就不同了。标志着印度疆界的麦克马洪线是一

九一四年英国人和西藏人之间达成的协议，未经中国同意，因此北京政府认为这条分界线是一项“不平等条约”的产物。

但是地理状况比较适合于印度而不是中国的控制，因此看来中国很可能同意在东段按照现在的分界线签订一项新的条约，如果印度放弃它对西段的要求的话。一九六〇年在印中边界上解决了一个类似的问题，那时，中国人接受了一条同麦克马洪线天然联结的界线。

中印关系如果得到真正的改善，那将产生重大的反响，如果边界问题顺利解决，那么没有同中国解决重大的领土争端的就只剩下苏联这一个邻国了。苏联和越南两国——越南同中国的边界争端不那么重要，但反映了它同中国关系的破裂——如果遇到中印两国有望达成新的谅解时，就不得不重新考虑它们所奉行的政策了。

看到中国破坏莫斯科在次大陆的地位。

美国着重强调同中国和巴基斯坦发展关系，对美印关系则听任自流，它希望看到中印两国减少摩擦，以便把苏联在亚洲挑拨离间的机会减少到最低限度。

【合众国际社日内瓦十二月十一日电】美国的首席裁军代表罗斯托今天说，美苏关于限制在欧洲的核武器的谈判已经在“良好和活跃”的气氛中开始了。

军备控制和裁军署署长罗斯托说，会谈在头两周的进展情况，使他“很受鼓舞”。

罗斯托在日内瓦的美国国际俱乐部举行的午餐会上说：“两个代表团已经开始认真工作，并且安定下来讨论实质性问题而没有遇到什么程序问题。”

罗斯托对商人们说，华盛顿希望在明年初就减少有别于部署在欧洲的中程导弹的战略武器同莫斯科举行新的谈判。

显然仍旧处于完全对立的地位的美国和苏联武器谈判代表今天就限制欧洲的核武器问题举行了他们的第四次正式工作会议。

【路透社日内瓦十二月十一日电】美国军备控制和裁军署署长今天说，美苏关于限制在欧洲核导弹的新会谈已在非常好的气氛中有了一个令人鼓舞的开端。

但是罗斯托署长又说，双方的距离仍然很大。

他在参加最近一次谈判会议后在午餐会上讲话时说，“我不希望使人产生虚假的希望”。

罗斯托说，两国代表团——美国代表团以尼采为首、苏联代表团以克维钦斯基为首——已开始认真地进行他们的工作，他们尽量减少程序方面的困难而接触问题的实质。

罗斯托说，他是来“嗅一嗅”会议的“气氛”的，然后向华盛顿提出报告。

罗斯托说，在尊重保守会谈秘密的协议的同时，他可以说，在这种气氛中，甚至有时“开个玩笑”，他举出苏联首席代表今天上午诙谐地说，“饮酒而不举杯相祝就是喝闷头酒。”目前的会谈的目标必须是争取达成一系列协议以确保每一方有同等威慑能力制止对方使用核力量达到侵略目的。

有人问，如果达成这样一种协议，是否能指望苏联遵守。罗斯托回答说，美国将坚持任何协议都要能加以客观核查。美国过去“同苏联在武器控制方面以及在苏联行径的其他方面是有长时期痛心的经验的。”

这位美国官员拒绝了彻底裁减核军备的主张，他说：“和平并不是什么可以廉价买来的东西。依照我的预见，核力量将继续发挥作用。”

外电评述美苏日内瓦会谈第四次会议

美代表罗斯托说会谈气氛良好但双方距离仍很大

柬埔寨国内在顺利地得到恢复，而金边政权却因迟迟不得国际承认而陷入了困境，成为派了十万军队的越南的累赘。加上美国及其他国家的对越经济封锁，日子很不好过。

为了扭转在国际上处于孤立的局面，苏联似乎已向越南提出在柬埔寨问题上作出让步的建议，据说这是在今年九月在苏联召开的印度支那三国首脑会议上提出来的，参加会议的有勃列日涅夫总书记、越南共产党总书记黎笋、宾索万总书记和老挝人民革命党总书记凯山。

日报述评《印支形势出现趋于活跃的征兆》

越中央围绕对华对苏对柬等问题发生纠纷

【日本《读卖新闻》十二月六日述评】题：印度支那形势出现趋于活跃的征兆

人民革命党总书记宾索万突然被解除职务。但是，五月份访问了金边并会见了总书记的记者们不认为“健康上的原因”是真正被解除职务的原因。

这次最高领导人更迭，与其说是因为国内意见对立，倒不如说是与以

柬埔寨问题为中心的印度支那整个地区的形势变化有关。

围绕柬埔寨的问题，归根到底是如何处理印度支那的问题，这是由越南和中国的关系所左右的。据说，越南之所以把预定于今年十二月召开的第五次党代会延期到一九八二年三月，是因为第十次中央委员会全体会议围绕越南的对华、对苏关系和如

何对待柬埔寨问题发生了纠纷。据说许多人认为，为了对抗中国的压力而过于依靠苏联的力量，结果使越南传统的平衡外交崩溃了。越南向何处去？包括最高领导人在内，好象正在讨论这个问题。国民中间有人对倒向苏联提出了批评，可以说，越南本身面临着重大的选择。

特别是对柬埔寨问题，越南一贯拒绝妥协。

《关于柬埔寨和平的方案可能使冲突扩大》

说如联合失败东盟必然要得出武装非共产党人的结论

西方不必为了使国际上继续支持红色高棉而进行一场要失败的战斗，并可以提供一结构，在这个结构内，武器供应将给予得到承认的政府，而不是给予叛乱分子。

今天在泰国举行的会议在考虑了关于成立联合政府的最新建议一旦失败可能采取什么行动以后，将不是讨论是否应当武装游击队，而是讨论如何武

比较直接的危险是，武装游击队的任何行动都可能促使越南进行先发制人的攻击，这种攻击会扩大到泰国。

高棉人民民族解放阵线在泰柬边界上的活动区与越南的冲突越来越多，这可能反映出活动在这一年的这个时候一般都有增加的事实，但是某些西方分析家认为这是不祥的，好象越南人一直在对游击队阵地进行某种准备工作。

孙运璿自印尼返台

称此行结果圆满

【中央社台北十二月十一日电】行政院孙院长运璿今天结束在印尼的五天访问，于下午六时四十分专机抵达松山军用机场。

孙院长下机后，发表书面谈话，孙院长的书面谈话说，在访问印

尼期间，运璿与随行人员曾拜会苏哈托总统与马利克副总统及印尼有关部会首

长，就中印两国共同关切问题予以充分交

换意见，会谈在融洽气氛中进行，结

果圆满。

美联社评孙运璿访问印尼

说此行集中讨论了经济问题

《中·国·的·经·济·革·命》

——日本《读卖新闻》记者组访华观感

《饮食生活——逐渐改善》

人为了活下去，就必须有一定卡路里的热量。因为很少吃到肉和鱼，就必须有某种“代用品”来补充这方面的作用。中国人的这种“代用品”是谷物、豆和薯类。以米为例，我国现在每人一年吃一百公斤米，而中国的城市工人吃二百公斤，农民竟吃三百公斤。

因为是这种状态，所以粮食政策无论如何也必须以谷物为中心。历代为政者，无论怎样的土地都鼓励农民去种稻和麦，可以说，关键就在这里。然而在不适宜的土地上种植谷物，显然效果不好。现政权终于开始注意到了这一点。

在北京会晤了万里副总理。在他心目中，有农村改革和饮食改进两个方面的设想。的确，“食”是生活的根本。在这个意义上说，中国改进饮食也是非常必要的。武汉的国营市场里，除去猪肉、鸡肉的售货场

现在，中国书店里摆满了翻译日本和欧美国家的书籍。在青年中出现令人吃惊的学习外语的热潮。国外的消息以种种渠道传入中国，文革中出现的那种偏见就消声匿迹

以外，还为不吃猪肉的伊斯兰教徒设有牛羊肉销售。这就是说，不同地区或者在同一地区，都是“不同饮食习惯”混杂在一起。而且，居民从来不想改变这种饮食习惯。因此，用简单的粮食政策，来改变人民饮食方式是不行的。必须有周密而且细

致计划。解放后三十年，中国勉强摆脱了饥饿。仅此一点也是很了不起的事。现在又向改善饮食的方向跨出了一步。在北京看到喝牛奶的老百姓。在上海有青年吃抹黄油的面包。尽管是很缓慢的，却在开始改善。当然，一切改变都需要漫长的时间。十亿人口的中国，对世界食品市场也不能没有巨大的影响。

《崇拜外国的气氛上升》

了，对外国的理解和认识突然高涨起来，这是理所当然的。

在武汉一家纺织厂，我们同五名现场工人谈了话。问他们：“当你听到日本这个国家的时候，觉得它的形象怎样？”他们都说，日本友好，日本人勤劳、努力，经济发展，工业品质量高。最后还有人强调说，“有稳定的政治”。

与几年前相比，对日本的评价显著变好，这是事实。今后，随着经济交流和旅游事业的发展，随着与外国人接触增多，人们的海外知识肯定会进一步增加。

但是，走上现代化的道路是有“代价”的。因

一下子摘掉了看外国的“眼罩”，因此产生的影响是大的。现在，相信“外国的一切都是好的”，也学习资本主义的阴暗面，“钱就是一切”的拜金主义已经蔓延开来。

北京、上海等国际性城市，奇特式样的洋式服装流行。在广州的饭店，迪斯科舞场超满员。美元黑市、黄色画报也出来了，大街上已经是半资本主义的状态。

与日本企业进行交易，明目张胆地要求给非法的服务费的外贸人员，绝不是个别的现象。

然而，这种混乱，任何国家在转变为开放体制后，都会发生。这是暂时的现象，不必那么担心。

奥报报道《欧洲共同体内部富裕程度的差距变大了》

【奥地利《新闻报》报道】题：欧洲共同体内部富裕程度的差距变大了。成立欧洲共同体的条约中所宣布的目标之一，就是使各成员国生活水平相接近。看来，欧洲共同体今天离此目标更远了。例如七十年代初，伙伴国家的各地区之间富裕程度最大的差距是五比一。将近七十年代末时，这个差距大了，是八比一——以人口平均的国内生产总值为基础。

共同体中最穷的一些地区的生活水平在过去十年中虽也略有提高，但是人口集中地区的“财富”增加要快得多。增长的具体情况是：一九七〇年，联邦德国威斯特伐利亚的明斯特专区代表欧洲共同体的准确的平均数，为一百分。那时汉堡的生活水平最高，达一百九十八分。

在一九七七年最新统计中得到一百分的，即代表欧洲共同体的平均数的，是荷兰的一个省叫格尔德兰，而欧洲共同体“最富裕的”居民是在邻区格罗宁根（二百七十七

分）。在统计表最末位的仍然是卡拉布里恩，它的得分甚至已降为三十五分。趋势表明，人口集中的工业区和农业的边缘区之间生活水平的差距越来越大了。

如果不把各个地区作基础，而是拿国家作基础

【日《日刊工业新闻》十二月二日报道】

题：开发银行支持骨干企业振兴技术

日本开发银行提出了用贷款方式支持骨干企业振兴技术的方针，并打算从明年度开始实施。其目的是在以“技术立国”为目标，我国产业转为促进开发尖端技术、实现知识集约化的过程中，通过金融政策对骨干企业进行积极的诱导，以巩固、加强支持大企业的产业基础。特别是通过对骨干企业提供振兴技术的措施可以在全国范围内扩大技术的视野，可望提高我国产业振兴技术的水平。

开发银行的“振兴国

产技术”贷款制度是从一

我以为好的服务在社会主义国家是没有的。却不料在重庆的饭店的餐厅里碰到了一位好的。这位还很稚气的少女，规矩地打招呼说：“您好。”然后问我点什么菜。“哎哟！”我不禁为之感到意外。

她面带明朗的笑容，转过来转过去。我看着她就觉得心里舒服，充满了想多多地给她小费的心情，如果她会接受小费的话。

她胸前别着一枚写有“实习生”字样的徽章。我想，她是搞业余劳动的高中生吧，一问，原来是成都的饭店学校的学生。同她的年龄相比较，她的工作是相当重的：在进餐时间里，她得抽空到小卖部去卖土特产品，晚上还要在酒吧间接待外国客人，每天总要过了半夜一时才能就寝。“不过，再过两个月就要毕业了，所以我更要加油干。”她用流利的日语回答说。

过去访问过中国多少次，遇到如此认真的服务员却是绝无仅有的。即使在这次旅行期间，也碰到了不愉快的事情。在北京的饭店里，洗澡间不出热水，请求修理，谁料一搁三天无人过问；在上海的一家文具店，我进去还没来得及仔细看，店员就催我说：“要买什么，快点决定！”

“中国的服务行业还是老样子啊！”

一位在北京住了三年的朋友这么向我说。我点点头。

第三类产业的服务之坏，不但外国人，连中国人自己都似乎觉得事情棘手。

活跃于海外的华侨，通过服务业取得成功的大有人在；可是，在本土上为什么根本没有改进呢？革命以后，北京在变消费城市为生产城市的号召下，致力于工业，所以服务业削弱了。同时，“服侍人的人是下等人，被服侍的是上等人”这种错误观念扩散开来，出现了年轻人都想进工厂当工人，而讨厌在服务部门工作的社会风气。作为学生的就业对象来说，中国同日本正好截然相反。在日本，学生毕业想去第三类产业就业的绝对地多于去制造厂的。

有人以为，大批待业青年要安置，如果发展服务业，就很容易解决，其实这么想是大错特错的；至关重要，首先要恢复对工作的光荣感和责任心。

在这一点上，我在重庆遇到的那位少女，经过教育和训练，进行了使旅行者心里为之感激的服务。这就证明：好的服务，在社会主义国家也是做得到的。不过，我出于一片婆婆心，再噜嗦一句，就是：过于热心工作，直到深夜还在酒吧间为客人服务，那是做得太过分了！多起来，怕会产生别的弊病哩！（完）

《服务

缺乏对工作的光荣感》

》

纽约银行界设立国际银行基金以便吸引外国美元

【美联社纽约十二月三日电】纽约今天建立了国际银行界的自由贸易区，它希望这样能够吸引外国金融中心吸引千亿美元，以保持它作为世界上最大金融中心的地位。

预料这个新措施将把目前存在伦敦、苏黎世、新加坡、香港、巴哈马和开曼群岛等欧洲美元中心的千亿美元吸引到纽约来。

大约一百家外国和美国的银行设立了所谓的国际银行基金，从今天开始，这些基金可以同外国客户做交易。这些基金的营业不用向美国缴税，也不受许多美国银行规章的约束。因此这些基金能够在平等基础上同海外专门从事欧洲美元交易的银行竞争。

摩根保证信托公司是极力主张采取这个措施的纽约大银行，它估计，在纽约的一百个左右的国际银行基金，以及在波士顿、旧金山、迈阿密、亚特兰大、芝加哥和达拉斯等美国其他城市设立的七十个左右的分支机构，在今后几年内可能把全世界欧洲美元的百分之十到百分之十五吸引过来。在一九八一年年中，估计全世界的欧洲美元总共一万五千亿美元。

新的国际银行基金限于同外国主顾做交易。它们不能接受美国居民的存款或向美国居民贷款，也不能支持美国国内的活动。它们实际上是美国银行在美国领土上的“国外分行”。

世界贸易的一大部分用美元交易，但是目前大部分银行交易是在美国以外进行的。美国的税法 and 银行规章到目前为止一直使美国银行不能在这项业务方面进行竞争，除非在外国金融中心开设分行。

美国联邦储备委员会经济学家们估计，在今后几周内将有一千二百五十亿美元的欧洲美元流回美国。但是《商业日报》指出，中东国家仍然担心去年人质危机期间华盛顿冻结伊朗在美国的财产。这家报纸说，“但是这些国家希望把资金存放在安全的地方，这样可能不担心美国可能由于政治原因冻结它们财产的问题了。”

西德失业人数已达一百四十九万

【法新社波恩十二月四日电】失业问题当前已成了西德总理施密特面临的最富爆炸性的国内问题，这是因为已发表的数字表明，失业人数已增加到它二十年来的最高水平。

官方的数字表明，截至十一月底，西德有一百四十九万人失业，而一个

月之前是一百三十六万。这就是说，失业率已从百分之五点九上升到百分之六点四，今年头十一个月的失业人数比去年同期增加了百分之五十四。

经济部长奥托·拉姆斯多夫昨天在这里的电视上说，他预计总失业人数到冬天时将超过二百万。

二十八分。增加的还有比利时（从一百零五分上升为一百二十八分）、荷兰（从九十八分上升为一百二十五分）和法国（从一百一十一分上升为一百一十六分）。

与欧洲共同体其他国家相比，下降的有英国（从八十八分下降为七十二分）和意大利（从七十五分下降为六十二分）。

日本《日刊工业新闻》报道 的全是大企业。因此，

《开发银行支持骨干企业振兴技术》 开发银行从中长期地全面地提高我国产业的水平的观点出发，想把贷款对象集中于地方的骨干企业。其中，特别要优先给独立的骨干企业提供贷款。

贷款的对象主要是关于提高产业技术的水平、有效利用资源和利用太阳能等环保方面的新技术。

不过，利用这一贷款

尼迈里说苏丹的石油资源前景良好

【中东社喀土穆十二月七日电】苏丹总统尼迈里强调，苏丹已经发现的石油超过了这个国家的需要，但是，实际利用石油还要一些时间，因为需要建设炼油厂和铺设管线。尼迈里在向法国《费加罗报》发表的谈话中指出，有不止四家跨国公司正在苏丹各地勘探石油，结果表明前景良好。

美报文章 《法国文学奖的生意经》

说法国随着出版事业日益兴旺，文学奖带上了浓重的商业色彩。出版商垄断了文学奖，是以牺牲作品质量作为代价的。近年来获奖作品几乎很少有翻译价值，可以向外国介绍的

【美国《国际先驱论坛报》十一月十四、十五日文】题：法国文学奖的生意经（作者：约瑟夫·菲歇）

有一本畅销书，却不能获得法国的主要文学奖，就因为它揭露了左岸文化界中一帮左右法国文风的气味相投的人物。

埃韦尔·阿蒙和帕特里克·罗特芒合著的《知识权贵》一书不仅揭露了发奖制度，而且还指出巴黎一小撮人是如何把法国的文人捧上天和打入地的。

这种巴黎牌号的沆瀣一气的合谋活动，在颁发文学奖的活动中达到了登峰造极的地步。因为这种文学奖是一种能使人兴奋的商业和文化的混合物。

龚古尔、梅迪西、安泰拉利埃、雷诺多和费米纳这五种小说奖会使得获奖作品增加销路，足以使一个出版商财源亨通。而对一个作者来说，一旦得奖，面前就展示了一条坦途，可能会被出版商聘用，也可能最后成为评奖人。

五种文学奖中，最有威望的是龚古尔大奖。获得龚古尔奖的作品，再版时可保证二十五万册的销量。龚古尔奖始于一九〇三年，是用龚古尔家族埃德蒙和朱尔两人遗赠的一笔基金创建的。

评奖委员会的十名成员都是杰出的作家，他们讨论了一年来文学中的收获，然后给法国小说中的最佳作品戴上皇冠。

在两次大战之间的那段时期，龚古尔奖帮助法国主要的文学天才确立了地位，赢得了声誉。普鲁斯特和马尔罗都是该奖的获奖人，科莱特则是评奖委员会的成员。但是随着出版事业日渐兴旺，文学奖就带上了浓重的商业色彩。对出版过一本获奖作品的出版商来说，一年一度的龚古尔奖意味着几万美元的收益。由于这是一笔很大的赌注，主要的出版商找到了一个垄断文学奖的办法，我们可以看到，这是以牺牲质量作为代价的。近年来获奖人的作品，几乎很少有翻译价值，可以向外国介绍的。

阿蒙说：“它已成了一种骗人的勾当，成了一种愚弄买书人和毁掉著书人的制度。”

差不多所有关键性的文学奖都为法国出版商中的“三人帮”得去。这三家出版商是：加利马尔，这是一家有声望的，能左右出版界的公司；格拉塞，这是一家十分活跃、到处挑战的公司，格拉塞都成了抢生意的代名词；勒瑟伊，它以出版大量现

代的小小说类作品驰名于世。近十年来，这三家出版的书籍虽然只占法国小说出版数的百分之二十五，得奖的书籍却占百分之八十二。为使三家都能得益，评奖人一般是不愿把两个主要的文学奖都让同一个出版社占去的。

一个不愿透露姓名的文学批评家说：“现在不是因书得奖，而是因人得奖；不是因作家得奖，而是因出版商得奖。”

为了能取得垄断地位，通常那些游说疏通的本领都用上了：评奖委员会的成员被邀请来参加午餐和周末宴会。主要的出版商还有重要的办事人员，他们同有影响的评奖

博达尔获八一年法国最高文学奖

【美联社巴黎十一月十六日电】法国作家吕西安·博达尔，由于撰写了一部半自传性的小说《安娜·玛莉》，而在星期一荣获法国最高文学奖——一九八一年龚古尔（本刊注：龚古尔是法国伟大的

人来往，来为公司争得这些文学奖。

更重要的是，许多评奖人都同主要的出版商有联系，龚古尔评奖委员会中，百分之八十五的人都同三人帮有联系。

因为许多评奖人都在主要出版商的公司任职拿薪，因此围绕公司的利益又引起了十分露骨的冲突。这些男人和女人挑选一些书让自己所在的出版公司出版，然后又把他们作者推上来参加评选，这样既能使自己作为该书编辑脸上有光，也能使所在的出版社得到好处。

幕后定人的制度还包括出版和文学批评之间的环节。如努里西埃除了是个作家、领薪编辑、评奖人外，还是一个非常活跃的文学批评家。他和法国其他一些批评家为他们选中出版的书籍写评论文章，反过来又让该书作者为他们自己的作品写文章。

文学家，生于一八二二年死于一八九六年）文学奖。

博达尔现年六十七岁，出生于中国。他父亲曾在中国担任法国领事。

《安娜·玛莉》是他的第四部小说。

【路透社巴黎十一月十一日电】法国电影界的老导演、无声电影时代鼎鼎大名的人物之一阿贝尔·冈斯，昨夜于巴黎去世，享年九十一岁。冈斯一九二二年导演的第一部影片是《恐惧的面孔》，一九二六年导演的史诗巨片《拿破仑》轰动世界。他被公认为是早期电影的经典之一。此外，他还导演了《奥林匹亚》、《特利茨》等影片。他的最后作品是在一九六〇年导演的《奥林匹亚》。他拍摄了几部影片，种人听闻的报道来给苏加诺抹黑。用西

美联社报道《细菌血液疗法使癌收缩》

医生们警告说这种方法仍处在实验阶段

【美联社波士顿十一月十一日电】题：细菌血液疗法使癌收缩。据一项新的研究报告，用取自一种常见细菌的蛋白质清洗癌症患者的小量血液，能使很大的癌肿瘤明显收缩。

这项研究工作可能意味着一种独特的治癌方法。但是医生们警告说，这种方法仍处在实验阶段，需要作更多得多的研究。这种细菌（抽取蛋白质的细菌）同种种疾病有关，其中包括中毒性休克症。

研究人员迄今已在五位乳腺癌患者身上使用了这种新疗法。结果，其中四位患者的肿瘤缩小了百分之三十三至百分之八十。

虽然医生们还不能完

全肯定这种疗法的作用原理，但是他们认为，这种疗法通过某种方式使存在于癌症患者血液中的一种天然防御系统起作用。

这项研究是在休斯敦的贝勒医学院的戴维·特曼博士指导下进行的。它发表在十一月十九日一期《新英格兰医学杂志》上。

这种疗法中的特别成分蛋白质A，这是在金黄色葡萄球菌的细胞壁里发现的一种物质。当人体受感染时，这种常见细菌就能引起种种疾病，其中有：心内膜炎和骨髓炎。它还同中毒性休克症有关系。中毒性休克症是一种同使用止血塞有关的神秘的、有时是致命的疾病。

这些医生把蛋白质A同纤维素和木炭混合，然

【苏联《消息报》十一月十一日报道】一八三一年五月，普希金夫妇买下了座落在皇村（今普希金市）的木结构别墅，一直住到当年九月中旬。这栋别墅是普希金夫妇迁入彼得堡以后的第一栋住宅。现在，它已改为文化纪念馆，最近三年一直闭馆进行修葺。

这栋住宅建于一八二七年，保存完好，但是，普希金居住时的陈设，留存下来的很少。据有关文献记载，普希金迁入时，从自己的好友瓦席姆斯基和著名画家勃留洛夫的弟弟那几借了许多家具。

在制订这栋别墅的修复方案时，全苏普希金博物馆的工作人员和画家沃洛尼娜力求不但要恢复诗人居住时陈设的特点，还要再现当时充满其中的创作气氛。

据记载，一八三一年二月，普希金娶了十八岁的娜达莉雅·冈察洛娃做自己的妻子，实现自己多年的夙愿。当时正是普希金一生中最幸福的时光。

根据当时诗人同自己好友通信中提到的一些情况，修葺人员重新布置了画像，木刻画，磁器，书籍和日常用品。

普希金的工作室堆满了各种书籍，桌上，地板上，沙发上到处都是，有的成捆的书籍还没来得及打开。这些书籍都是当时的出版物，其中有俄罗斯和法国的历史书籍。普希金在这个工作室里创作了许多诗歌，童话以及脍炙人口的《叶甫根尼·奥涅金》等作品。

普希金妻子的起居室，则完全是另外一番布置。那儿陈列的物品有看戏用的望远镜，磁人，打开的烹调手册。这些东西说明了女主人的生活情趣和个人嗜好。这个房间还保存有司汤达的《红与黑》和雨果的《巴黎圣母院》等法文作品，这是普希金常读的书籍，说明了普希金夫妇精神生活的一个方面。

苏联修复普希金皇村故居

高尔基的《福玛·高尔基耶夫》已改编成话剧上演

【苏联《消息报》十一月十一日报道】高尔基的小说《福玛·高尔基耶夫》已由苏联模范小剧院改编成话剧。最近举行了首次演出。导演里沃夫·阿诺诺夫说：“我们在研究高尔基这部作品的剧本构思时，力求保持原作的神和风格，把重点放在作品所揭示的精神道德问题方面。即一个人对社会所承担的责任问题。这个问题即使在今天也没有失去它的意义。因此，我们力求在剧中向观众传达原作这方面的思想。”

印尼一电影公司宣布将摄制一部反映苏加诺生平的电影

【德新社雅加达十一月七日电】一家印度尼西亚电影公司宣布，它计划摄制一部反映印度尼西亚前任总统苏加诺生平的影片。

这部影片将根据苏加诺的第一个妻子英吉特·加纳西撰写的传记摄制。苏加诺的《独立报》说，仅仅拍摄苏加诺生活的一个侧面是不能全面反映他作为一名自由战士的品质。

美联社报道《细菌血液疗法使癌收缩》

医生们警告说这种方法仍处在实验阶段

【美联社波士顿十一月十一日电】题：细菌血液疗法使癌收缩。据一项新的研究报告，用取自一种常见细菌的蛋白质清洗癌症患者的小量血液，能使很大的癌肿瘤明显收缩。

这项研究工作可能意味着一种独特的治癌方法。但是医生们警告说，这种方法仍处在实验阶段，需要作更多得多的研究。这种细菌（抽取蛋白质的细菌）同种种疾病有关，其中包括中毒性休克症。

研究人员迄今已在五位乳腺癌患者身上使用了这种新疗法。结果，其中四位患者的肿瘤缩小了百分之三十三至百分之八十。

虽然医生们还不能完

后把病人的血浆样品倒入进行过滤。经过清洗的血液被送回患者体内时看来几乎立即开始起作用。患者很快觉得她的肿瘤发痛，在短短两天之内，癌细胞便开始死去。

这些医生在他们的研究报告中说，他们的疗法“可能包括使晚期乳腺癌患者的血浆中存在的一种天然抗肿瘤防卫系统起作用”。

液态氮治皮肤病有效果

【台湾《联合报》十一月二十一日报道】高雄医学院附设中和医院从九月起，使用液态氮为病人治疗皮肤病，效果很好。两位医师说，液态氮的气化温度是零下一百九

十六度，因此用来治疗表浅的皮肤病常常很容易使病变处的皮肤坏死、脱落。过去皮肤科常以干冰治疗血管瘤，用意虽然相同，但是干冰只有零下七十九度，冷度远不及液态氮。

在反应最好的患者身上，肿瘤缩小了百分之八十。医生们清了她的血液并把它输给另一位乳腺癌患者。这第二个患者的肿瘤经过八次治疗后缩小了百分之五十七。但是，取自健康人的血液经过滤后并没有使她的癌发生变化。

唯一一个没有反应的患者只接受了一次治疗，而其余几个患者都分别得到了五至十八次经过清洗的血液的治疗。

苏科学家从甘草中发现新的药用物质

【塔斯社莫斯科十月二十八日电】看来，甘草为人服务的能力是无限的。啤酒酿造者和糖果点心制造者早就使用它，工业上也用。用它制成的药剂得到了医务人员的承认。可是，这种多年生草本植物的根部的用途还不止此。苏联科学家从中发现了新的药用物质。这促进了高效消炎和抗变反应药物——甘草苦素的制造。它是全苏药用植物所研制成功的。

新药中有一种“CAHTBNPNTPNH”。牙科学家、耳鼻喉科学家、神经病学家、外科医生都十分重视它。这种药是从MAKHENN提取的。这是亚洲东南部的野生灌木，苏联已栽培成功。治疗咳嗽的海蜜粟引起了英国、法国、西德等国的兴趣。制造此药用的黄蜜粟也已栽培成功。

研究所研制了一百多种各种用途的药剂。苏联批准使用的药品中，有小一半是用植物制成的。药用植物的科研工作是由莫斯科附近的研究所领导的。考察队经常研究野生药用植物的资源，寻找合理的栽培及保护措施。结果出版了《苏联药用植物分布与资源图册》，它包括了近二百三十种药用植物的特性。

野生植物占苏联药材来源的一半，另一半是栽培植物。研究所的农业生产单位已引种了数十种药用植物。这个中心的植物园中，搜集了世界各地约二千五百种药用植物。研究所在各种土壤气候带设有试验场，科学家培育出了近二十种药用植物。

马来西亚报纸评柬共解散和宾索万下台

《南洋商报》说柬共解散无疑是符合现实情况的需要；《星洲日报》认为宾索万下台不说明苏越态度软化

【马来西亚《南洋商报》十二月九日社论】在目前抗越各派积极筹组联合政府，设法结合各股力量，以便迫使越军撤出柬埔寨的时候，“柬共宣告解散，无疑是符合现实情况的需要。在逐敌复国的大前提下，柬抵抗组织所应致力的是加强力量，谋求联手抗敌的策略与途径；任何政治思想斗争必须抛弃一边，以免分化团结，阻挠复国大业的进展”。

红色高棉一直设法改善其形象，两年前曾刻急撤销波尔布特的总理职，而以乔森潘取代，无非是试图消除人民的怨恨和争取支持；今解散柬共，显然也是试图改善其形象的进一步努力，以便以一种新姿态出现。

柬三方几经谈判无法产生成果，更糟的是宋双由于不能得到联合政府的支配权，一怒之下声言个人退出谈判，几使有关谈判胎死腹中。为打破僵

局，新加坡乃提出“体制松弛联合政府”的建议。宋、西的组织已表同意，而红色高棉则需要两个月的时间从长考虑。

姑勿论柬共解散是否有助于联合政府的组成，重要的是各抗越派系为了大局应抛弃成见，抛除患得患失的心理，协力同心为复国大业奋斗。

【马来西亚《星洲日报》十二月九日社论】一九七八年在越大军侵略下，韩桑林被当成傀儡任金边政权首长，而实权则掌握在宾索万的手上。宾简直是苏越的“宠儿”，今天他的失势意味着他不能完成苏越的梦想和野心，改由韩桑林来推动其政权的合法化。

韩桑林也将不能如愿以偿，柬三方同意合作，组织联合政府，更有进者，柬共也宣布解散，表明今后斗争不再属于社会主义或共产主义。

这一改变，比波尔布特下台、乔森潘上台更具

有意义，象征着波尔布特形象行将消失，而由乔森潘作为代表人物，以便和西哈努克及宋双取得协调。柬共的解散，自然受到西哈努克和宋双的欢迎，他们之间的矛盾虽有待解决，但比起那韩桑林集团的加强共党统治，却是更为舆论和柬人所接受。在此对比之下，抗越阵线已占了上风，韩桑林始终摆脱不了苏越的阴影，他既不能促请越军撤走，则想与反越阵线对话，也是不可能的。

看来，两股集团的势力正在相互消长，而西哈努克——宋双——乔森潘的联手将产生重大的作用。

【马来西亚《星洲日报》十二月九日社论】宾索万被革职的消息传出时，外交界和舆论界有各种揣测和解释。

有人猜测，宾索万可能在上周在柬泰边境拜灵视察时被游击队击毙。因宾索万是亲河内的人，没有河内的点头，他是不

下台的。

另一种看法：金边内阁，以韩桑林为首的在和谈上较具灵活性的一派，压倒了以宾索万为首的强硬派。持这种看法的人认为，金边换马决定，对河内是个挑战，韩桑林政权不愿任由河内颐指气指，它要争取更大的自主权。

第三种看法：革除宾索万是河内的意思，因河内有意与东盟国家改善关系，准备在柬问题上作出妥协，宾索万是强硬派，所以它去之。

还有一种看法：苏越在柬问题上遭受外交挫折，它们希望革除宾索万来改变金边政权的形象，俾争取国际支持和同情。

四种猜测，究竟何者可靠，尚有待证实。不过，可以肯定的一点是：官方所提的“健康”理由是根本不足信的。另外，宾索万的下台，极不可能说明苏越态度的软化。至于韩桑林政权有意向河内当局“挑战”的猜测，则是难以想象的事。

香港《远东经济评论》说

民柬对新加坡建议感到不悦

【香港《远东经济评论》十一月二十七日文】题：温和的责备（斯里查拉尼亚发自曼谷）

新加坡的副总理拉贾拉南摆出一付严师的态度，插手柬埔寨的三方。虽然前总理宋双和前国家元首西哈努克亲王两方面已经接受了这一方案，红色高棉显然由于担心拉贾拉南的办法可能削弱自己的立场而踌躇不前。

拉贾拉南在曼谷同高棉三方的领导人举行多次会晤，最初是分别举行会晤，后来又于本月二十日和二十三日两天举行联席会议。

关注拉贾拉南与抵抗运动领袖的谈话的外交人士对本刊记者说，对这个新计划，宋双高兴。

一些外交人士说，他们认为红色高棉对新方案感到不悦，因为它会大大降低红色高棉在联合政府中的影响。

新方案成功与否取决于红色高棉是否接受这个方案。一些驻曼谷的东盟国家外交官预言，东盟在今后两个月内将进行一系列的高级外交活动，对红色高棉施加压力，迫使它接受新方案。但在东盟内部也可能出现问题。

美报文章

《越卷入柬使许多国家减少对它援助》

说苏联对越的援助也日益减少；人们看到苏联人在商店里监督越南店员，其态度象当年美国大老板一样

【美国《洛杉矶时报》十二月五日文】题：越南卷入柬埔寨使许多国家减少对它人道主义援助（蒙太古发自河内）

英国大使说，他的大使馆里没有垃圾箱。这是因为每张废纸、碎玻璃和空罐头都立即被使馆里的当地工作人员取走、留存起来或卖掉——这是表明整个城市物资严重缺少的有力迹象。

这个国家是亟需获得援助和投资，特别是原料和零件，但是太平洋彼岸的政治气氛却是反越的。甚至在去年北方遭到

了台风灾害和歉收之后向越南提供的人道主义援助，今年都遭到反对，认为这可能有助于越南对柬埔寨的卷入。在美国，就连作为救灾物资的一个组成部分而向印度支那提供的一辆拖拉机也可算是违反对敌贸易法。

欧洲经济共同体的外长们前不久也拒绝了一项提供人道主义援助的建议。今天，几乎是唯一直接援助越南的西方国家就是斯堪的纳维亚国家。

苏联资助越南军队当然，苏联正在资助越南在柬埔寨的和在中国边境

一带的军事力量。自从中国于一九七八年停止向越南提供援助以来，苏联一直是向越南提供援助的唯一最大的供应国。这种援助每日约三百万美元，现在正在日益减少。

据了解越南同苏联关系紧张。苏联的顾问们抱怨河内的官僚主义，和它对包括苏联海军在内的外国人的活动所实行的限制。越南人再一次表明，他们对他们依靠一个外国的局面并不乐意。

在南方的手工艺品商店里，人们看到苏联的专家治国论者站在那里监督

着年轻的越南店员。他们在很大程度上抱着和他们的美国前任相同的大老板的态度。越南人对此是不喜欢的。但是，在还没有出现其他抉择之前，他们是无力改变这种局面的。

★

【法新社巴黎十二月八日电】法对外关系部八日上午宣布恢复一九七八年八月二十三日中断的法国与老挝之间的外交关系。

对外关系部发表的一项公报明确指出，法国驻万象大使馆和老挝驻巴黎大使馆即将重新开始工作。公报指出，这是法老两国最近几个月在联合国进行对话后作出的决定。

美报报道《柬埔寨的政治变动使人产生疑问》

说柬共解散和宾索万下台引起外交界纷纷猜测

【美国《华盛顿邮报》十二月八日报道】题：柬埔寨的政治变动使人产生疑问（布兰尼金发自曼谷）

正在进行交战争夺对柬埔寨的控制的两个共产党政权的政党内部的突然变动，使人提出了今后各个阵营的主要领导人将来会怎么样的问题，并引起外交界对这些做法的含意的纷纷猜测。

西方和亚洲的外交官说，他们对五日宣布由韩桑林取代宾索万担任柬埔寨金边政府的共产党的总书记一事感到意外。

红色高棉的共产党今天则宣布自行解散，以此作为“新的战略方针”的一部分。

这两项公告宣布的时间使某些外交官感到疑惑，不知道这是不是在向东南亚国家联盟发出某种信号。

然而，西方的外交官今天倾向于认为，这一变化是为装璜门面而不是真诚的。

一位西方外交官在谈到红色高棉的共产党解散一时时说：“公正地说，红色高棉的动机是值得怀疑的。我认为，此举不会引起非共产党组织太多的注意。”

一位驻曼谷的红色高棉官员说，爱国民主阵线仍然存在，其“临时”主席是民主柬埔寨政府的主席乔森潘。

这位不愿透露身份的官员说，关于党的主席和前总理波尔布特是否仍然担任民主柬埔寨国民军最高委员会主席以及国民军总司令的职务，他没有得到任何消息。这位红色高棉的官员说，党在九月份作出关于解散组织的决定，为了留出一段时间先向“坚决支持者、战斗人员和党员”传达，所以推迟了三个月才公布。这位官员坚持说，他的政府决定“永远放弃共产主义和社会主义”。他说，他们是在“这些意识形态”和“人民的生存”两者之间作出抉择的。

这位官员说，柬埔寨人民革命党（共产党）的总书记宾索万被撤换，使他感到意外。他指出，这个河内训练出来的党魁和总理一直被认为是越南的宠儿。

一位西方外交官说：“没有理由认为宾索万是病了。但是，也没有明确的迹象表明他为什么会被赶下台。关于这种做法对金边政府同越南的关系可能意味着什么，大家也没有一致的看法。”一位外交官说：“一种可能是：越南人遇到了问题而在尽力设法补救。另一种可能是：这是他们按既定计划做的。”

【日本《读卖新闻》十二月六日报道】宾索万一九三六年出身于贫农家庭。十四岁参加革命活动，在越南接受军事教育。金边沦陷后，就任人民革命委员会副委员长，一九八一年就任人民革命党总书记。据说其夫人是越南人，一贯被认为是亲越派。

宾索万还被剥夺了总理的职务。与宾索万有联系的党领导人中很可能还有人下台。

不管是什么原因，对只有一千几百名的小党来说，这一事件的影响是深刻的。韩桑林迄今为止是政治局委员，不是在该党中被称为中枢的书记处的成员。就在这时，东盟发表公告说，为了推进波尔布特等三派建立联合政权的设想，东盟五国将举行外长会议。预定明年春天，将召开越南共产党代表大会。其中柬埔寨政治较量的构图如何变化极为引人注目。

美国《基督教科学箴言报》报道
柬一些著名人士返柬参加抗越斗争

棉。

沙索沙康将军是从华盛顿返回柬埔寨的。这位将军将在柬埔寨反共抗越抵抗组织高棉人民民族解放阵线中担任高级职务。高棉人民民族解放阵线的另一位高级官员边梅博士离开他在密执安州的美国妻子和三个儿子而回国。他是密执安州一所大学里的教授。

至于高棉人民民族解放阵线军队司令殿德将军，他似乎从来没有怀疑他应该回国。他在决定回国的时候，是在纽约的一家超级市场工作。

彭赛放弃了他在法国图卢兹担任的会计这样一个好工作，成为高棉人民民族解放阵线主管财务的官员。

澳大利亚报纸说新加坡可能要求

美澳等向柬抗越组织提供武器援助

【路透社墨尔本十二月九日电】据报道新加坡副总理拉贾拉南今天说，西方国家可能不得不向非共产党的柬埔寨力量提供武器，以使那个国家摆脱越南和红色高棉。

墨尔本出版的《时代报》驻新加坡记者理查森写的一篇文章说，新加坡

可能很快要求美国、欧洲共同体、澳大利亚和新西兰向非共产党的柬埔寨力量提供武器和其他援助。

他援引拉贾拉南在接见他时的谈话说，这些国家的支持对于促使越南撤出柬埔寨和防止被赶下台的红色高棉重新上台的行动是决定性的。

马来西亚报纸评柬共解散和宾索万下台

《南洋商报》说柬共解散无疑是符合现实情况的需要；《星洲日报》认为宾索万下台不说明苏越态度软化

【马来西亚《南洋商报》十二月九日社论】在目前抗越各派积极筹组联合政府，设法结合各股力量，以便迫使越军撤出柬埔寨的时候，“柬共宣告解散，无疑是符合现实情况的需要。在逐敌复国的大前提下，柬抵抗组织所应致力的是加强力量，谋求联手抗敌的策略与途径；任何政治思想斗争必须抛弃一边，以免分化团结，阻挠复国大业的进展”。

红色高棉一直设法改善其形象，两年前曾刻意撤销波尔布特的总理职，而以乔森潘取代，无非是试图消除人民的怨恨和争取支持；今解散柬共，显然也是试图改善其形象的进一步努力，以便以一种新姿态出现。

柬三方几经谈判无法产生成果，更糟的是宋双由于不能得到联合政府的支配权，一怒之下声言个人退出谈判，几使有关谈判胎死腹中。为打破僵

局，新加坡乃提出“体制松弛联合政府”的建议。宋、西的组织已表同意，而红色高棉则需要两个月的时间从长考虑。

姑勿论柬共解散是否有助于联合政府的组成，重要的是各抗越派系为了大局应抛弃成见，抛除患得患失的心理，协力同心为复国大业奋斗。

【马来西亚《星洲日报》十二月九日社论】一九七八年在越大军侵略下，韩桑林被当成傀儡任金边政权首长，而实权则掌握在宾索万的手上。宾简直是苏越的“宠儿”，今天他的失势意味着他不能完成苏越的梦想和野心，改由韩桑林来推动其政权的合法化。

韩桑林也将不能如愿以偿，柬三方同意合作，组织联合政府，更有进者，柬共也宣布解散，表明今后斗争不再属于社会主义或共产主义。

这一改变，比波尔布特下台、乔森潘上台更具

有意义，象征着波尔布特形象行将消失，而由乔森潘作为代表人物，以便和西哈努克及宋双取得协调。柬共的解散，自然受到西哈努克和宋双的欢迎，他们之间的矛盾虽有待解决，但比起那韩桑林集团的加强共党统治，却是更为舆论和柬人所接受。在此对比之下，抗越阵线已占了上风，韩桑林始终摆脱不了苏越的阴影，他既不能促请越军撤走，则想与反越阵线对话，也是不可能的。

看来，两股集团的势力正在相互消长，而西哈努克——宋双——乔森潘的联手将产生重大的作用。

【马来西亚《星洲日报》十二月九日社论】宾索万被革职的消息传出时，外交界和舆论界有各种揣测和解释。

有人猜测，宾索万可能在上周在柬泰边境拜灵视察时被游击队击毙。因宾索万是亲河内的人，没有河内的点头，他是不

下台的。

另一种看法：金边内阁，以韩桑林为首的在和谈上较具灵活性的一派，压倒了以宾索万为首的强硬派。持这种看法的人认为，金边换马决定，对河内是个挑战，韩桑林政权不愿任由河内颐指气指，它要争取更大的自主权。

第三种看法：革除宾索万是河内的意思，因河内有意与东盟国家改善关系，准备在柬问题上作出妥协，宾索万是强硬派，所以它去之。

还有一种看法：苏越在柬问题上遭受外交挫折，它们希望革除宾索万来改变金边政权的形象，俾争取国际支持和同情。

四种猜测，究竟何者可靠，尚有待证实。不过，可以肯定的一点是：官方所提的“健康”理由是根本不足信的。另外，宾索万的下台，极不可能说明苏越态度的软化。至于韩桑林政权有意向河内当局“挑战”的猜测，则是难以想象的事。

香港《远东经济评论》说

民柬对新加坡建议感到不悦

【香港《远东经济评论》十一月二十七日文】题：温和的责备（斯里查拉尼亚发自曼谷）

新加坡的副总理拉贾拉南摆出一付严师的态度，插手柬埔寨的三方。虽然前总理宋双和前国家元首西哈努克亲王两方面已经接受了这一方案，红色高棉显然由于担心拉贾拉南的办法可能削弱自己的立场而踌躇不前。

拉贾拉南在曼谷同高棉三方的领导人举行多次会晤，最初是分别举行会晤，后来又于本月二十日和二十三日两天举行联席会议。

关注拉贾拉南与抵抗运动领袖的谈话的外交人士对本刊记者说，对这个新计划，宋双高兴。

一些外交人士说，他们认为红色高棉对新方案感到不悦，因为它会大大降低红色高棉在联合政府中的影响。

新方案成功与否取决于红色高棉是否接受这个方案。一些驻曼谷的东盟国家外交官预言，东盟在今后两个月内将进行一系列的高级外交活动，对红色高棉施加压力，迫使它接受新方案。但在东盟内部也可能出现问题。

美报文章

《越卷入柬使许多国家减少对它援助》

说苏联对越的援助也日益减少；人们看到苏联人在商店里监督越南店员，其态度象当年美国大老板一样

【美国《洛杉矶时报》十二月五日文】题：越南卷入柬埔寨使许多国家减少对它人道主义援助（蒙太古发自河内）

英国大使说，他的大使馆里没有垃圾箱。这是因为每张废纸、碎玻璃和空罐头都立即被使馆里的当地工作人员取走、留存起来或卖掉——这是表明整个城市物资严重缺少的有力迹象。

这个国家是亟需获得援助和投资，特别是原料和零件，但是太平洋彼岸的政治气氛却是反越的。甚至在去年北方遭到

了台风灾害和歉收之后向越南提供的人道主义援助，今年都遭到反对，认为这可能有助于越南对柬埔寨的卷入。在美国，就连作为救灾物资的一个组成部分而向印度支那提供的一辆拖拉机也可算是违反对敌贸易法。

欧洲经济共同体的外长们前不久也拒绝了一项提供人道主义援助的建议。今天，几乎是唯一直接援助越南的西方国家就是斯堪的纳维亚国家。

苏联资助越南军队当然，苏联正在资助越南在柬埔寨的和在中国边境

一带的军事力量。自从中国于一九七八年停止向越南提供援助以来，苏联一直是向越南提供援助的唯一最大的供应国。这种援助每日约三百万美元，现在正在日益减少。

据了解越南同苏联关系紧张。苏联的顾问们抱怨河内的官僚主义，和它对包括苏联海军在内的外国人的活动所实行的限制。越南人再一次表明，他们对他们依靠一个外国的局面并不乐意。

在南方的手工艺品商店里，人们看到苏联的专家治国论者站在那里监督

着年轻的越南店员。他们在很大程度上抱着和他们的美国前任相同的大老板的态度。越南人对此是不喜欢的。但是，在还没有出现其他抉择之前，他们是无力改变这种局面的。

十二月八日电】法新社巴黎十二月八日电】法对外关系部八日上午宣布恢复一九七八年八月二十三日中断的法国与老挝之间的外交关系。

对外关系部发表的一项公报明确指出，法国驻万象大使馆和老挝驻巴黎大使馆即将重新开始工作。公报指出，这是法老两国最近几个月在联合国进行对话后作出的决定。

美报报道《柬埔寨的政治变动使人产生疑问》

说柬共解散和宾索万下台引起外交界纷纷猜测

【美国《华盛顿邮报》十二月八日报道】题：柬埔寨的政治变动使人产生疑问（布兰尼金发自曼谷）

正在进行交战争夺对柬埔寨的控制的两个共产党政权的政党内部的突然变动，使人提出了今后各个阵营的主要领导人将来会怎么样的问题，并引起外交界对这些做法的含意的纷纷猜测。

西方和亚洲的外交官说，他们对五日宣布由韩桑林取代宾索万担任柬埔寨金边政府的共产党的总书记一事感到意外。

红色高棉的共产党今天则宣布自行解散，以此作为“新的战略方针”的一部分。

这两项公告宣布的时间使某些外交官感到疑惑，不知道这是不是在向东南亚国家联盟发出某种信号。

然而，西方的外交官今天倾向于认为，这一变化是为装璜门面而不是真诚的。

一位西方外交官在谈到红色高棉的共产党解散一时时说：“公正地说，红色高棉的动机是值得怀疑的。我认为，此举不会引起非共产党组织太多的注意。”

一位驻曼谷的红色高棉官员说，爱国民主阵线仍然存在，其“临时”主席是民主柬埔寨政府的主席乔森潘。

这位不愿透露身份的官员说，关于党的主席和前总理波尔布特是否仍然担任民主柬埔寨国民军最高委员会主席以及国民军总司令的职务，他没有得到任何消息。这位红色高棉的官员说，党在九月份作出关于解散组织的决定，为了留出一段时间先向“坚决支持者、战斗人员和党员”传达，所以推迟了三个月才公布。这位官员坚持说，他的政府决定“永远放弃共产主义和社会主义”。他说，他们是在“这些意识形态”和“人民的生存”两者之间作出抉择的。

这位官员说，柬埔寨人民革命党（共产党）的总书记宾索万被撤换，使他感到意外。他指出，这个河内训练出来的党魁和总理一直被认为是越南的宠儿。

一位西方外交官说：“没有理由认为宾索万是病了。但是，也没有明确的迹象表明他为什么会被赶下台。关于这种做法对金边政府同越南的关系可能意味着什么，大家也没有一致的看法。”一位外交官说：“一种可能是：越南人遇到了问题而在尽力设法补救。另一种可能是：这是他们按既定计划做的。”

【日本《读卖新闻》十二月六日报道】宾索万一九三六年出身于贫农家庭。十四岁参加革命活动，在越南接受军事教育。金边沦陷后，就任人民革命委员会副委员长，一九八一年就任人民革命党总书记。据说其夫人是越南人，一贯被认为是亲越派。

宾索万还被剥夺了总理的职务。与宾索万有联系的党领导人中很可能还有人下台。

不管是什么原因，对只有一千几百名的小党来说，这一事件的影响是深刻的。韩桑林迄今为止是政治局委员，不是在该党中被称为中枢的书记处的成员。就在这时，东盟发表公告说，为了推进波尔布特等三派建立联合政权的设想，东盟五国将举行外长会议。预定明年春天，将召开越南共产党代表大会。其中柬埔寨政治较量的构图如何变化极为引人注目。

美国《基督教科学箴言报》报道

柬一些著名人士返柬参加抗越斗争

【美国《基督教科学箴言报》十二月三日专稿】题：“多努先生”回国领导柬埔寨新的第三势力（凯利发自曼谷）

诺朗曾在加利福尼亚州南部经营过一家名叫“多努先生”的商号。

他现在是少将，指挥着为了把越军赶出柬埔寨而战斗的反共抵抗力量中的“特种部队”。

现在出现了一种新的“移居”现象——柬埔寨难民在返回本国参加战斗。他们的目标是：建立一个摆脱共产主义和越南控制的独立的柬埔寨。

返回柬埔寨的人中，有许多是过去流亡美国和其他国家的柬埔寨著名人士。

他们的移居方向已改变，现在他们回国了。

这些坚定不移的回国者的重要目标之一是，使人们不要丧失建立一个非共产主义柬埔寨的希望，和建立一个组织以取代抗击金边政府的另一个组织——中国支持的抗越共产党力量红色高棉。

沙索沙康将军是从华盛顿返回柬埔寨的。这位将军将在柬埔寨反共抗越抵抗组织高棉人民民族解放阵线中担任高级职务。高棉人民民族解放阵线的另一位高级官员边梅博士离开他在密执安州的美国妻子和三个儿子而回国。他是密执安州一所大学里的教授。

至于高棉人民民族解放阵线军队司令殿德将军，他似乎从来没有怀疑他应该回国。他在决定回国的时候，是在纽约的一家超级市场工作。

彭赛放弃了他在法国图卢兹担任的会计这样一个好工作，成为高棉人民民族解放阵线主管财务的官员。

澳大利亚报纸说新加坡可能要求美澳等向柬抗越组织提供武器援助

【路透社墨尔本十二月九日电】据报道新加坡副总理拉贾拉南今天说，西方国家可能不得不向非共产党的柬埔寨力量提供武器，以使那个国家摆脱越南和红色高棉。

墨尔本出版的《时代报》驻新加坡记者理查森写的一篇文章说，新加坡